



Truden

im Naturpark

Trodena

nel parco naturale

Südtirols Süden

Willkommen... Benvenuti... Welcome...

Truden
Trodena



in Truden im Naturpark

Das Bergdorf Truden im Naturpark breitet sich in einem Kessel des oberen Mühlentales aus. Die Ortschaft wird von einem dichten Wald umgeben, der von den Kegeln des Cucul und Kalmegg gekrönt wird. Das Dorf befindet sich mitten im Naturpark Trudner Horn, mit seiner einzigartigen Flora und Fauna. Truden wurde erstmals im Jahre 1111 in den „Patti Ghebardini“ urkundlich erwähnt. Als einzige deutschsprachige Gemeinde gehörte das Dorf außerhalb des Avisiotales zu der Gemeinschaft der Magnifica Comunità di Fiemme. Auch heute noch ist Truden mit dem nahen Fleimstal verbunden.

a Trodena nel parco naturale

Il paese montano di Trodena nel parco naturale si estende in una conca nella parte superiore della Val dei Mulini. L'abitato è circondato da un folto bosco coronato dal Cocuzzolo del Cucul e dalla Cima del Kalmegg. Il paese si trova nel cuore del Parco Naturale Monte Corno, con la sua flora e fauna uniche. Il paese di Trodena viene nominato per la prima volta nell'anno 1111 all'interno dei „Patti Ghebardini“. Trodena era l'unico comune esterno alla Val dell'Avisio appartenente alla Comunità di Fiemme.

Il paese è ancor oggi legato alla val di Fiemme.

in Truden in the nature park

The mountain village of Truden im Naturpark spreads out in a basin of the upper Mühlen valley. The village is surrounded by a dense forest crowned by the Cucul and Kalmegg cones. Situated in the centre of the Trudner Horn / Monte Corno Nature Park, with its unique flora and fauna. Truden was first mentioned in 1111 in the „Ghebardini pacts“. As the only German-speaking community, the village outside the Avisiotal belonged to the community of the Magnifica Comunità di Fiemme. Truden is still connected to the nearby Val di Fiemme.

Wissenswertes & Kurioses

Fatti interessanti & curiosità

Facts & curiosities

 1.127 m
über dem Meeresspiegel | sopra il livello del mare | above sea level

 ca. 1.000
Einwohner | Abitanti | Inhabitants

 Circa 74% der Einwohner sind deutscher Muttersprache
Circa il 74% degli abitanti è di madrelingua tedesca
Approx. 74% of the inhabitants speak German as their native language

 Fraktionen | Frazioni | Localities
Kaltenbrunn / Fontanefredde, San Lugano, Mühlen / Molini

 Trudner Bruchlinie - natürliche Grenze zwischen Kultur, Sprache, Vegetation und Gesteinsarten.
La Linea di Trodena - confine naturale fra cultura, lingua, vegetazione e roccia.
The line of Truden - natural border of culture, language, vegetation and rocks.

 Klima Gemeinde | Clima Comune
Nachhaltige Entwicklung der Gemeinde für die Zukunft.
Sviluppo sostenibile del comune per il futuro del paese.
Sustainable development of the municipality for a liveable future.



Sehenswürdigkeiten

Attrazioni

Sightseeing

Naturparkhaus Trudner Horn

Centro Visite Parco Naturale Monte Corno

Trudner Horn Nature Park Visitor Center

Das Naturparkhaus Trudner Horn liegt im Zentrum von Truden und ist in einer historischen Elevator Mühle untergebracht. Jedes Jahr finden Sonderausstellungen und in den Sommermonaten das traditionelle Brotbacken und in der einzigen elektronisch betriebenen Elevatormühle von Südtirol das Getreidemahlen statt.

Il Centro Visite Monte Corno si trova nel centro del paese di Trodena ed è stato costruito su uno storico mulino elevatore. Ogni anno sono presenti mostre temporanee e nei mesi estivi vengono svolte le tradizionali giornate di panificazione e di macina nell'unico mulino elevatore elettrico dell'Alto Adige.

The Trudner Horn Nature Park House is located in the centre of Truden and is housed in a historic elevator mill. Every year there are temporary exhibitions and in Summer are organized the traditional bread baking and the grain grinding in the only electronically operated elevator mill in South Tyrol.

Pfarrkirche | Chiesa parrocchiale | Parish church

Der Erstbau der St. Blasius Kirche stammt aus dem 11. Jh. Im 12. Jh wurde der Turm erbaut. Die heutigen Ausmaße der Kirche werden im 16. Jh nach mehreren Erweiterungen und Umbauten erreicht. So wurde aus der ursprünglich romanischen, eine gotische Kirche. Die Funde von Münzen und Gegenständen sind im Panoptikum/Naturparkhaus ausgestellt.

La prima costruzione della chiesa di San Biagio risale all'XI secolo. La torre fu costruita nel XII secolo. Le dimensioni attuali della chiesa sono state raggiunte nel XVI secolo dopo vari ampliamenti e modifiche. L'originaria chiesa romanica divenne una chiesa gotica. I ritrovamenti di monete e oggetti rurali sono esposti nel Panottico/Centro visite Monte Corno.

The first building of St Blasius Church dates back to the 11th century. The tower was built in the 12th century. The current dimensions of the church were reached in the 16th century after several extensions and alterations. The original Romanesque church became a Gothic church. The finds of coins and artefacts are exhibited in the Trudner Horn / Monte Corno Nature Park Visitor Center.

Neugierig? | Cuorisi? | Curious?

Mehr Infos auf der Homepage
Ulteriori Informazioni sulla pagina web
More info on the homepage



outdoor and active

Ein Paradies für Wanderfreunde, Radsportler & Abenteurer

Un paradiso per escursionisti, ciclisti & amanti delle avventure

A paradise for hikers, cyclists and adventurers



Wanderungen | Camminate | Hikes

Truden / Trodena – Horn Alm / Malga Corno – Schwarzensee / Lago Nero –
Truden / Trodena

↔ 14,3 km ↑ 750 m ⌚ ca. 5,5h

Truden / Trodena – Hochwand – Cislone Alm / Malga Cislone – Truden / Trodena

↔ 8 km ↑ 343 m ⌚ ca. 3h

Truden / Trodena – Peraschupf / Malga Pera – Krabes Alm / Malghette – Ziss Sattel
/ Passo Cisa – Truden / Trodena

↔ 12,6 km ↑ 526 m ⌚ ca. 4h

Truden / Trodena – E5 – Horn Alm / Malga Corno / Ziss Sattel / Passo Cisa – Gam-
pen – Peraschupf / Baita Pera – Truden / Trodena

↔ 14 km ↑ 770 m ⌚ ca. 5h

Saumpfad Truden – Altrei / Mulattiera Trodena – Anterivo

↔ 9 km ↑ 420 m ⌚ 3 h

Trudner Dorfrunde | Giro di Trodena | Truden Hike

↔ 1,7 km ↑ 80 m ⌚ ca. 1 h

MTB Touren | Percorsi in MTB | MTB Tours

Naturpark Trudner Horn Umrundung / Giro del Parco Naturale Monte Corno / Trudner Horn
Nature Park cycling tour

↔ 24,6 km ↑ 931 m ⌚ ca. 3,5 h



Nr. 1

Kleine Trudner Runde / Giro piccolo di Trodena / Truden Tour.

↔ 17,6 km ↑ 624 m ⌚ ca. 2 h



Nr. 2

Truden / Trodena – Anschluss Radweg Fiemme / Collegamento pista ciclabile Val di
Fiemme / Connection Fiemme cycling trail

↔ 11,5 km ↑ 156 m ⌚ ca. 1 h



Nr. 3

Truden / Trodena – Anschluss Etsch Radweg / Collegamento pista ciclabile dell'Adige /
Connection Via Claudia Augusta cycling path

↔ 20,2 km ↓ 920 m ⌚ ca. 1,5 h



Nr. 4

Truden / Trodena – Stramentizzo See / Lago di Stramentizzo / Stramentizzo lake

↔ 35,6 km ↑ 1149 m ⌚ ca. 5h



Nr. 5

Truden / Trodena – Altrei / Anterivo – Truden / Trodena

↔ 24,3 km ↑ 739 m ⌚ ca. 3h



Nr. 7

Details und weitere Tourentipps

Dettagli e molti altri tour

Further information and tours



Pack your essentials!

Nicht vergessen | Non dimenticare | Don't forget

- Ausreichend Proviant und Getränke, Handy / Smartphone für Notfälle
- Sonnenschutz und Kopfbedeckung sowie Regenschutz, geeignete Bekleidung
- Provviste e bevande sufficienti, cellulare / smartphone in caso d'emergenza
- Protezione solare, copricapo e protezione dalla pioggia, abbigliamento adeguato
- Sufficient food and drinks, smartphone in case of emergencies
- Sun protection and headgear as well as rain protection, appropriate clothing

E-Bike Verleih | Noleggio | Rental

Ohne Anstrengung, bequem, genussvoll und dennoch sportlich die Landschaft im Berggebiet mit den E-Bike genießen. Reservierungen und ausführliche Informationen im Tourismusbüro Truden.

Senza sforzo, comodamente ed allo stesso tempo sportivamente. Così è possibile godersi il paesaggio montano con l'e-bike. Prenotazioni ed informazioni presso l'ufficio turistico di Trodena.

Without effort, comfortable, enjoyable and yet sporty: enjoy the landscape in the mountain area with the e-bike. Reservations and detailed information in the tourist office Truden.



Tel. +39 0471 869078

Kneippanlage | Percorso Kneipp | Kneipp facility

Sportzone / Zona sportiva / Sports area Rungen

„Inneres Gleichgewicht – Wasser – Kräuter – Bewegung – Ernährung“ – die fünf Säulen der Gesundheitslehre, nach Pfarrer Sebastian Kneipp aus dem im 19. Jahrhundert, klingen wie das Programm für einen Erholungsurlaub. Vieles dafür bietet die Natur; aber nur zehn Minuten vom Ortszentrum entfernt gibt es eine Kneippanlage, die alle Voraussetzungen für Wasseranwendungen nach Pfarrer Kneipp bietet.

“Equilibrio interiore – acqua – piante officinali – movimento – alimentazione” – questi sono i 5 pilastri della terapia del prete Sebastian Kneipp formulata nel XIX. secolo. Il resto lo fa la natura. A soli dieci minuti dal centro paese si trova un percorso Kneipp studiato secondo la teoria dell’acqua del sig. Kneipp.

Inner balance - water - medicinal plants - movement - nutrition – these are the 5 pillars of the therapy of the priest Sebastian Kneipp formulated in the 19th century. Nature does the rest. Just ten minutes from the village centre there is a Kneipp path designed according to Mr Kneipp’s water theory.



Themenwege

Percorsi tematici

Theme trails

Saumpfad | Mulattiera | Truden i.N. - Altrei / Trodena n.p.n. - Anterivo

Natur, Kultur und Geschichte der zwei Wanderdörfer Truden und Altrei erleben

Vivere la natura, cultura e storia dei paesi escursionistici Trodena ed Anterivo

Enjoy the nature, culture and history of the hiking villages Truden and Altrei

↔ 9,1 km ↑ 369 m ⌚ ca. 3 h

Sagenwege | Vie delle leggende | Trails of legends

Zauberhafte Sagenwege in Truden und Altrei für Groß und Klein

Splendide vie delle leggende per gradi e piccoli a Trodena ed Anterivo

Magical trails of legends in Truden and Altrei

↔ 2,8 - 3,8 km ↑ 65 - 99 m ⌚ ca. 1 h

Schwarz - Weiss Weg | Percorso | Trail

Weitwanderweg zum Weiß- und Schwarzhorn auf 6 Etappen

Sentiero a lunga percorrenza al Corno Bianco e Corno Nero a 6 tappe

Long-distance trail to the Weißhorn and Schwarzhorn with 6 stages

↔ 77,3 km ↑ 6.189 m ⌚ 6 days

Weinlehrpfad | Percorso eno-didattico | Wine Trail

Kurtatsch / Cortaccia - Margreid / Magrè - Kurtinig / Cortina

↔ 8,4 km ↑ 10-145 m ⌚ ca. 2,5 h

Murundum

6 Rundwanderungen in der Umgebung von Kurtatsch entlang Natursteinmauern

6 Camminate nella zona di Cortaccia lungo le mura antiche

6 hiking trails around Kurtatsch / Cortaccia along the ancient walls

↔ 1,7 - 8,5 km ↑ 75 - 470 m ⌚ 45 min - 2,5 h

Blauburgunderweg | Percorso Pinot Nero | Pinot Noir Trail

Auer - Montan - Glen - Pinzon - Mazon - Vill - Neumarkt - Auer
Ora - Montagna - Gleno - Pinzano - Mazzon - Villa - Egna - Ora

↔ 14 km ↑ 474 m ⌚ ca. 4,5 h

Saurierpfad | Sentiero dei sauri | Saurian Trail

Rundwanderung nahe des Geoparc Bletterbach
Camminata nei pressi del Geoparc Bletterbach
Hiking trail near the Geoparc Bletterbach

↔ 1,2 km ↑ 34 m ⌚ ca. 1 h

Höfewarderung | Giro dei masi | Farm trail

Rundwanderung entlang der historischen Höfe und Ansitze von Kurtatsch
Giro lungo le tenute e masi storici a Cortaccia
Hiking trail along the historical farms and manors of Kurtatsch

↔ 4,3 km ↑ 152 m ⌚ ca. 2,5 h

Dürer Weg | Percorso | Trail

Klösterle St. Florian Laag / Neumarkt - Erdpyramiden von Segonzano
Ospizio S. Floriano Laghetti / Egna - Piramidi di Segonzano
Hospice St. Florian Laag / Neumarkt - Earthpyramides of Segonzano

↔ 27,9 km ↑ 1992 m ⌚ ca. 9,5 h



„Kraxln“

Klettern | Arrampicate | Climbing

Truden i.N. / Trodena n.p.n.

Kletterwand | Parete d'arrampicata | Climbing Crag Mühlen / Molini

Salurn / Salorno

Kletterwand | Arrampicata in falesia | Climbing Crag Garbe

Margreid / Magrè

Klettersteig | Via ferrata | Climbing Trail Fennberg / Favogna

Kurtatsch / Cortaccia

Naturklettergärten | Palestre di roccia | Rock climbing walls

Marderwand - Hintersegg - Unterlegstein

Tramin / Termeno

Kletterhalle | Palestra d'arrampicata | Indoor climbing hall Raiffeisen Sporthalle

Bozen / Bolzano

Kletterhalle | Palestra d'arrampicata | Indoor climbing

Salewa CUBE

Weitere Details
Ulteriori informazioni
Further information



Seen in der Umgebung

Laghi nelle vicinanze

Lakes nearby

Göller See | Lago Göller | Göller Lake

Aldein /Aldino

Fennberger See | Lago di Favogna | Fennberg Lake

Fennberg / Margreid | Favogna / Magrè

Montiggler Seen | Laghi di Monticolo | Montiggl Lakes

Montiggl / Eppan | Monticolo / Appiano

Kalterer See | Lago di Caldaro | Lake Kaltern

St. Josef am See / Kaltern | S. Giuseppe al lago / Caldaro

Heilliger See | Lago Santo | Lake Santo

Cembra Lisignago, Cembratal / Val di Cembra (TN)



Winter Wonderland

Skigebiete | Zone sciistiche | Ski resorts

Alpe Cermis | Cavalese
Jochgrimm / Passo Oclini & Lavazè
Ski Center Latemar (Obereggen, Pampeago, Predazzo)
Passo Rolle
Ski Area Alpe Lusia | Moena & Bellamonte



Skigebiet | Zona sciistica | Ski resort

Dolomiti Superski

Eislaufen | Pattinaggio | Ice skating

Eisstadion | Palaghiaccio | Ice skating hall Cavalese
Eislaufplatz | Pista di ghiaccio | Ice rink Auer / Ora
Sportarena Unterland | Neumarkt / Egna

Winterwandern | Camminate Invernali | Winter Hiking Truden / Trodena

Truden / Trodena – Cislone Alm / Malga Cislone – Truden / Trodena

↔ 9,5 km ↑ 327 m ⌚ ca. 3 h

Truden / Trodena – Horn Alm / Malga Corno – Truden / Trodena

↔ 12,9 km ↑ 685 m ⌚ ca. 4 h

Im Winter sind alle Wanderwege mit Schneeschuhen begehbar

Tutti i sentieri sono percorribili in inverno con scarponcini da neve

In winter all paths are accessible with snow boots.

Entdecken Sie weitere Winterwanderungen im Naturpark Trudner Horn oder im Wandergebiet Aldein.

Scoprite ulteriori escursioni invernali nel Parco Naturale Monte Corno o nell'area escursionistica di Aldino.

Discover more winter hikes in the Trudner Horn Nature Park or in the Aldein hiking area.



Südtiroler Christkindlmärkte Mercatini di Natale in Alto Adige South Tyrolean Christmas Markets

Die 5 original Südtiroler Christkindlmärkte finden in den historischen Stadtzentren von Bozen, Meran, Brixen, Bruneck und Sterzing statt. Sie eröffnen jedes Jahr circa 1 Woche vor Adventsbeginn und enden mit 6. Jänner.

I 5 mercatini di Natale originali dell'Alto Adige si svolgono nei centri storici di Bolzano, Merano, Bressanone, Brunico e Vipiteno. Aprono ogni anno circa una settimana prima dell'inizio dell'Avvento e terminano il 6 gennaio.

The 5 original South Tyrolean Christmas markets take place in the historic town centres of Bozen / Bolzano, Meran / Merano, Brixen / Bressanone, Bruneck / Brunico and Sterzing / Vipiteno. They open every year around 1 week before the start of Advent and end on 6 January.



Trudner Bergadvent

Avvento Alpino a Trodena

Alpine Advent in Truden



Weihnachten, wie es früher war

Der Trudner Bergadvent steht im Zeichen von einem besinnlichen Weihnachtsfest, von alpinen Traditionen und Bräuchen. Der Trudner Bergadvent bietet das traditionelle „Scheldern“, weihnachtliche Lieder und Texte, den beliebten Adventsmarkt in den urigen Gassen von Truden mit altem Handwerk, Südtiroler Schmankerln und viel Gutem für Leib und Seele. Der Weihnachtsmarkt findet abwechselnd mit dem Krampuslauf im Zweijahresrhythmus, im Dezember statt.

Il natale com'era una volta

L'avvento alpino di Trodena si svolge all'insegna del Natale contemplativo, delle tradizioni alpine e dei costumi locali. L'avvento di Trodena propone il tradizionale „Scheldern“, canti natalizi per le orecchie, prelibatezze dell'alto Adige per il palato e tanti oggetti artistici fatti a mano al mercatino di natale nei vicoli al centro paese! Il mercatino di Natale dell'Avvento Alpino si alterna ogni due anni a dicembre, con la sfilata dei Krampus!

Christmas from once upon a time

The Trudner Bergadvent is characterised by a contemplative Christmas, Alpine traditions and customs. The Trudner Bergadvent offers the traditional „Scheldern“, Christmas songs and texts, the popular Advent market in the quaint alleyways of Truden with old crafts, South Tyrolean delicacies and lots of good things for body and soul. The Christmas market alternates with the Krampus run every two years in December.



Regentage

Giorni di pioggia & hits for kids

Rainy days

Wellness & Schwimmbäder | piscine | swimming

Wellness Center Acqua SPA Cavalese

Therme Merano / Merano

Aquarena Brixen / Bressanone

Museen | Musei | Museums

Messner Mountain Museums MMM

Museum / Museo: Archäologie / archeologico / Archaeology (Bozen / Bolzano)

Gärten von / Giardini di / Gardens of Trauttmansdorff (Meran / Merano)

MUSE Wissenschaftsmuseum / Museo scienze / science museum (Trient / Trento)

Planetarium Südtirol Alto Adige (Gummer / S. Valentino)

Raffiner Orchideenwelt | Mondo orchidee | orchid world (Gargazon / Gargazzone)



Alle Südtiroler Museen auf einem Blick!

Tutti musei dell'Alto Adige in un solo clic!

Take a look at all the museums in South Tyrol!

Kino | Cinema

Kino / Cinema Tesero | Fleimstal / Val di Fiemme Cineplexx Bozen / Bolzano

| Cineplexx Algo (Algund / Lagundo)

Filmclub Bozen / Bolzano

Filmclub Unterland Neumarkt / Egna

Kellereien | Cantine | Wineries

Besuchen Sie die Weingüter entlang der Südtiroler
Weinstraße für eine geführte Kellertour oder
Weinverkostung

Visitate le tenute vinicole lungo la Strada del Vino per
una visita guidata nelle loro cantine o una degustazione

Visit the wineries along the South Tyrolean Wine Road
for a guided tour in their wine cellars or a wine tasting



Hits for Kids

Abenteuer | Adventure | Adventures

Sagenweg / Giro leggende / Trail of legends (Truden / Trodena & Altrei / Anterivo)

Saurierpfad / Sentiero dei sauri / Saurian Trail (Aldein / Aldino)

Rastenbachklamm (Kaltern / Caldaro)

Abenteuerpark / Parco avventura / Adventure park (Kaltern / Caldaro)

Latemarium Dolomites (Eggental / val d'Ega)

Familienweg / Percorso famiglia / Family parcour (Kurtatsch - Tramin / Cortaccia - Termeno)

Spiel und Spaß | Giochi e divertimento | Games and fun

Easy Jump Trampolinhalle / Sala trampolini / Trampoline Hall (Neumarkt / Egna)

Tierwelt / Mondo degli animali / Animal world Rainguthof (Tisens / Tesimo)

Minigolf (Tramin & Kalterer See / Termeno & Lago di Caldaro)

Spielplätze & Naherholungszonen | Parco giochi & zone ricreative

Playgrounds & relax areas

Spielplätze | Parco giochi | Playgrounds

Truden / Trodena | Altrei / Anterivo

Salurn / Salorno | Kurtinig / Cortina | Margreid / Magrè | Kurtatsch / Cortaccia

Greta & Gummer Lavazè (Winter / Inverno)

Naherholungszone / Zona ricreativa / Relax area

Auer / Ora | Neumarkt / Egna



Tipps in der Umgebung

Gite nei dintorni

Trips nearby

Naturpark Trudner Horn | Parco Naturale Monte Corno Trudner Horn Nature Park

Der Naturpark Trudner Horn beherbergt die artenreichste Flora und Fauna in Südtirol. Zu verdanken ist dies der Lage unter 2.000 m Höhe und dem submediterranen Klima. Wegen der Artenvielfalt wurde er zum „Natura 2000“ Lebensraum ernannt.

Il Parco Naturale Monte Corno contiene la maggior varietà di specie nella flora e fauna in Alto Adige, dovuto alla sua ubicazione sotto dei 2.000 metri e al clima submediterraneo. Grazie alla gran varietà di specie è stato accolto nella Rete ecologica europea „Natura 2000“.

Monte Corno nature park has the most biodiversity of flora and fauna in South Tyrol, due to the location at 2,000 m altitude and the sub-Mediterranean climate. Because of its biodiversity the nature park was designated a “Natura 2000” region.



Geoparc Bletterbach & Dolomiten | Dolomiti | Dolomites UNESCO

Die Bletterbachschlucht bei Aldein ist Teil der Dolomiten und verbirgt geologische Schätze und vielfältige Landschaftsformen. Der Bletterbach und die Dolomiten sind aufgrund der wissenschaftlichen Bedeutung, der Geologie und Geomorphologie von der UNESCO im Jahre 2009 zum Weltnaturerbe erklärt worden.

La gola del Bletterbach ad Aldino fa parte delle Dolomiti e nasconde tesori geologici. Nel 2009 il Bletterbach e le Dolomiti sono stati inseriti nella lista del Patrimonio Mondiale UNESCO grazie all'importanza scientifica a livello geologico e geomorfologico.

The Bletterbach Gorge in Aldein / Aldino is part of the Dolomites and contains geological treasures. In 2009, UNESCO declared the Bletterbach and the Dolomites a World Nature Heritage Site due to the scientific significance of their geology and geomorphology.

Maria Weißenstein | Madonna di Pietralba

Maria Weißenstein ist der bedeutendste Wallfahrtsort Südtirols. Die barocke Kirche stammt aus dem 17. Jahrhundert. Von hier aus hat man einen Ausblick auf den Schlern, Rosengarten, Latemar und die Ortlergruppe.

Madonna di Pietralba è il luogo di pellegrinaggio più pregiato dell'Alto Adige. La chiesa è del 17° secolo. Da qui si ha una vista sullo Sciliar, Catinaccio, Latemar e il gruppo dell'Ortles.

Maria Weissenstein is one of South Tyrol's most important places of pilgrimage. The Baroque church dates back to the 17th century. From here, you can enjoy a view of the Schlern, Rosengarten, Latemar and Ortler mountains.



Südtiroler Weinstraße | Strada del Vino Alto Adige South Tyrolean Wine Road

Die Südtiroler Weinstraße wurde 1964 gegründet und ist eine der Ältesten Italiens. Sie beginnt in Nals und zieht sich bis nach Salurn. Entdecken Sie ihre Weinkellereien und die sanfte Hügellandschaft.

La Strada del Vino è stata fondata nel 1964 ed è una delle più antiche d'Italia. Comincia a Nalles e si tira fino a Salorno.

The South Tyrolean Wine Road was founded in 1964, and is one of the oldest wine roads in Italy. It begins in Nals and goes all the way to Salorno.

16 Orte | Luoghi | Villages

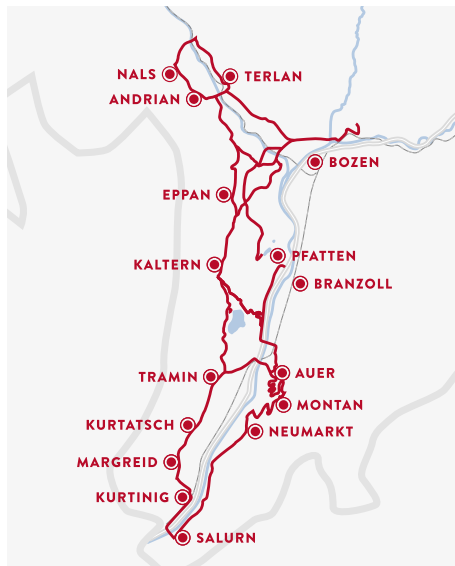
70 Weingüter | Cantine
Wineries

4.249

Hektar Rebfläche
Ettari di vigneti
Hectares of vineyards

150 km

Weinstraße | Strada del Vino
Wine Road



Burgen & Schlösser | Fortezze & Castelli | Castles

Tauchen Sie ein in die Burgenstraße Südtirols

Scorpite la via dei castelli in Alto Adige

Discover the numerous castles in South Tyrol



Städte | Città | Cities



Landeshauptstadt | Capoluogo
Regional capital

Bozen / Bolzano



Kurstadt | Città di cura
Spa town

Meran / Merano



Tirols Älteste | La più vecchia del Tirolo
The oldest in Tyrol

Brixen / Bressanone



Kulturstadt | Città di cultura
Cultural city

Trient / Trento



Alpinstadt mit Charme
Città alpina caratteristica
Charming alpine city

Sterzing / Vipiteno



Weitere Städte | Altre città
Other cities

Klausen / Chiusa

Leifers / Laives

Glurns / Glorenza

Bruneck / Brunico

Seilbahnen

Funivie

Cablecars

Von Kaltern aus führt eine Standseilbahn in wenigen Minuten hoch auf den Mendelpass. Von Bozen erreicht man per Seilbahn den Ritten, Jenesien oder Kohlern. In Cavalese führt eine Kabinenbahn und Sessellift auf die Alpe Cermis.

A Caldaro, la funicolare della Mendola vi porta in pochi minuti al Passo Mendola. Da Bolzano potete raggiungere tramite funivia il Renon, Colle e San Genesio. A Cavalese potete trovare la cabinovia e seggiovia per l'Alpe Cermis.

From Kaltern/Caldaro you can reach the Mendel/Mendola Pass by funicular railway. From Bolzano, you can reach Ritten/Renon, Kohlern/Colle and Jenesien/San Genesio by cablecar. In Cavalese you can take the cablecar and chairlift to Alpe Cermis.

Südtirol Alto Adige Mobilcard

Mit der Mobilcard können alle öff. Verkehrsmittel innerhalb Südtirols beliebig oft genutzt werden. Die Mobilcard gibt es für 1 Tag, für 3 oder für 7 Tage. Kinder zwischen 6 und 13 Jahren erhalten alle Mobilcards als ermäßigte Junior-Karten.

Con la Mobilcard puoi utilizzare senza limiti tutti i mezzi di trasporto pubblico in Alto Adige. La Mobilcard è disponibile per 1, 3 o 7 giorni consecutivi. Per i bambini tra i 6 e i 13 anni c'è la Mobilcard Junior a un prezzo vantaggioso.

A Mobilcard gives you one, three or seven consecutive days' worth of unlimited travel on public transport in the whole of South Tyrol. Junior discounts are available for kids aged 6-13.



Trudner Highlight Veranstaltungen

Manifestazioni a Trodena

Highlight Events in Truden

Langer Mittwoch | Mercoledì lungo | Long Wednesday

Lange Abende, jährlich im Juli und August
Serate lunghe, ogni anno a luglio ed agosto
Every year in july and august

Almabtrieb | Desmontegada | Cattle drive

Jährlich am zweiten Wochenende im September
Ogni anno il secondo fine settimana di settembre
Every year the second weekend in september

„Scheldern“

Traditionelles Fest, jährlich am 5. Dezember zum Krampustag
Festa tradizionale, ogni anno il 5 dicembre
Traditional party, every year on 5th december

Trudner Bergadvent | Avvento alpino a Trodena | Alpine advent

Weihnachtsmarkt; alle zwei Jahre im Dezember
Mercatino di Natale; ogni due anni a dicembre
Christmas market, every two years in december



Geschäfte und Dienstleister

Negozi e servizi

Shops and services

Supermarkt | Supermercato | Supermarket

COOP Pfitscher

Via Kajetan Pacher Straße 1, Truden i.N. / Trodena n.p.n.

Tel. +39 0471 869031

Sportzone / Zona sportiva / Sports area Runggen

Sportzone Runggen / Zona sportiva 1, Truden i.N./ Trodena n.p.n. | Tel. +39 0471 869078

Reservierung tennisplätze / Prenotazione campi da tennis / Tennis court reservation:

www.tenniscall.com

Tankstelle | Distributore | Gas station

Fleimstalerstraße / Via Val di Fiemme 13, 39040 Truden i.N. / Trodena n.p.n.

Raiffeisenkasse | Cassa Raiffeisen | Raiffeisen Bank

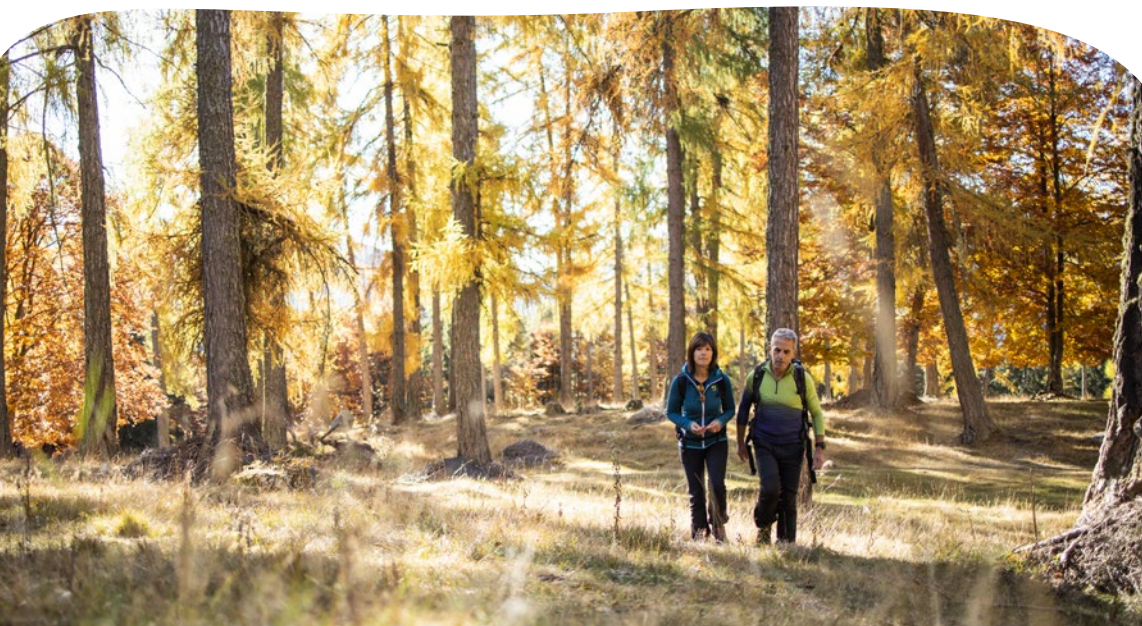
Deutschnofen / Nova Ponente - Aldein / Aldino

Filiale Truden i.N./Trodena n.p.n., Kirchplatz St. Blasius / Piazza Chiesa S. Biagio 12

Co Working Studio Obergasse

Kurtatsch / Cortaccia | Tel +39 342 0697857 | susanne.dammer@gmail.com

www.studioobergasse.com



Kontakte & Info

Contatti & info

Contacts & info

Notrufnummer
Numero d'emergenza
Emergency Call

112

Ärzte | Medici | Doctors

Apotheken | Farmacie | Pharmacies

Dr. Gerd Holzknecht, Hauptstraße / Strada principale 2, Truden i.N. / Trodena n.p.n.
Tel. +39 0471 869098

Apotheke/Farmacia/Pharmacy Vanzetta, Via Josef Mayr Nusser Straße 4
Kaltenbrunn / Fontanefredde, Tel. +39 0471 887080

Apotheke/Farmacia/Pharmacy Carano, Via Nazionale 22/a, Carano (TN)
Tel. +39 0462 340537

Apotheke/Farmacia/Pharmacy Alla Madonna, Via Fratelli Bronzetti 30, Cavalese (TN),
Tel. +39 0462 340537

Krankenhaus | Ospedale | Hospital

Via Dossi Straße 21, Cavalese | Tel. 0462 242111

Via Lorenz Böhler Straße 5, Bozen / Bolzano | Tel. +39 0471 908111

Gemeinde & mehr | Comune & altri | Town Hall & more

Gemeinde-Comune-Town Hall, Viale Köckenschmiedgasse 1, Truden i.N. / Trodena n.p.n.
Tel. +39 0471 869033

Postamt - Poste - Post office, Via Kajetan Pacher Straße 11, Truden i.N. / Trodena n.p.n.
Tel. +39 0471 869133

Carabinieri, Via Kajetan Pacher Straße 10, Truden i.N. / Trodena n.p.n. Tel. +39 0471 869032

Mobilität | Mobilità | Mobility

Verkehrsmeldezentrale - Centrale viabilità - Traffic reporting center
Tel +39 0471 200198

Mobilitätszentrale - Centrale mobilità - Mobility center Tel +39 840 000471

E-Mobility Truden / Trodena



Ladestation | Stazione di Ricarica | Real-time charging station

- Naturparkhaus / Centro visite / Visitor center Trudner Horn / Monte Corno



Ladestation | Stazione di Ricarica | Real-time charging station

- Dorfeingang / Entrata paese / Village entry Truden i.N. / Trodena n.p.n.

- Naturparkhaus / Centro visite / Visitor center Trudner Horn / Monte Corno

- Cisloner Alm / Malga Cislön / Cislön Mountain Hut

- Feuerwehrhalle / Caserma dei pompieri / Fire station San Lugano

- Kirchplatz St. Blasius / Piazza Chiesa S. Biagio Truden i.N. / Trodena n.p.n.







Apps für Ihren Urlaub App per la vostra vacanza Apps for your vacation



Südtirol Guide

Digitaler Reiseführer | Guida digitale | Digital travelguide



Südtirol Mobil

Fahrpläne | Orari mezzi pubblici | Timetables for public transport



Südtirol Wetter

Wettervorhersage | Previsioni meteo | Weather forecast



Guestnet

digitaler Reisebegleiter | Guida digitale | Digital guide

Impressum:

Herausgeber & Texte / Editore & testi / Publisher & texts:

Tourismusvereine in Südtirols Süden / Ass. turistiche nel sud dell'Alto Adige / Tourism associations in south of South Tyrol

Foto / Photos: TG Castelfeder / Albert Ceolan | TG Castelfeder / Luca Dal Gesso | IDM Südtirol Alto Adige

TG Castelfeder / TV Trudner Horn / TV Aldein-Radein / Thomas Monsorno | Unterkircher Siegfried, Brigitte Demarki

Tourismusverein Wandergebiet Naturpark Trudner Horn
Associazione Turistica Parco Naturale Monte Corno
Altrei / Anterivo - San Lugano - Truden / Trodena

Am Kofl 2, 39040 Truden im Naturpark / Trodena nel parco naturale

Tel. +39 0471 869078

info@trudnerhorn.com | www.trudnerhorn.com

Tourismusverein Aldein - Radein - Jochgrimm
Associazione Turistica Aldino - Redagno - Passo Oclini

Dorf / Paese 34, 39040 Aldein / Aldino

Tel. +39 0471 886800

info@aldein-radein.com | www.aldein-radein.com

Tourismusgenossenschaft Castelfeder an der Südtiroler Weinstraße
Società cooperativa turistica Castelfeder sulla Strada del Vino

Hauptplatz / Piazza Principale 5, 39040 Auer / Ora

Tel. +39 0471 810231

info@castelfeder.info | www.castelfeder.info

Tourismusverein Südtiroler Unterland Kurtatsch - Margreid - Kurtinig
Associazione Turistica Bassa Atesina Cortaccia - Magrè - Cortina

Piazza Hauptmann Schweiggel Platz 8, 39040 Kurtatsch a.d.W. / Cortaccia s.S.d.V.

Tel. +39 0471 880100

info@suedtiroler-unterland.it | www.suedtiroler-unterland.it

In dieser Broschüre werden ausschließlich Mitgliedsbetriebe der Tourismusvereine angeführt. Sie wurde mit Sorgfalt erstellt, erhebt aber nicht Anspruch auf Vollständigkeit und Fehlerlosigkeit.

Questo catalogo contiene solo soci delle associazioni turistiche. Viene preparato con accuratezza però non è tassativo.

This catalog contains only members of the tourism associations. It's prepared with care but its contents are not binding.

Grafik / Grafica / Design: Eleonora Spada/TG Castelfeder

